



Méguilat Esther

Chapitre 4

4,1

וּמְרַדְכִּי יָדָע אֶת כֵּל אֲשֶׁר נָעֲשָׂה וַיַּקְרַבּוּ מְרַדְכִּי אֶת בְּגָדָיו וַיַּלְבַּשׁ
שֶׁקָּוְאָפָר וַיֵּצֵא בְּתוֹךְ הָעִיר וַיַּצַּעַק זַעֲקָה גְּדוֹלָה וַיִּמְרָה.

4,2

וַיָּבוֹא עַד לִפְנֵי שַׁעַר הַמֶּלֶךְ: כִּי אֵין לְבוֹא אֶל שַׁעַר הַמֶּלֶךְ בְּלִבּוֹשׁ
שֶׁקָּוְאָפָר.

4,3

וּבְכָל מִדְיָנָה וּמִדְיָנָה מִקּוּם אֲשֶׁר דִּבֶּר הַמֶּלֶךְ וְדֹתָו מַגִּיעַ אֶל גְּדוֹלָה
לְיְהוּדִים וְצָוָם וּבְכִי וּמִסְפָּד שֶׁקָּוְאָפָר יָצַע לְרַבִּים.

4,4

וְתִבְאוֹנָה (וְתִבְאוֹנָה) נְעָרוֹת אַסְתָּר וּסְרִיסִּים וַיַּגְדִּידו לְהַתְּחִלָּתָל
הַמֶּלֶךְ מֵאַד וְתִשְׁלַח בְּגָדִים לְהַלְבִּישׁ אֶת מְרַדְכִּי וְלַהֲסִיר שֶׁקָּוְאָפָר
מַעַלְיוֹ וְלֹא קָבֵל.

4,5

וְתִקְרַבָּא אַסְתָּר לְהַתְּרִמְסִיסִי הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר הָעִמִּיד לִפְנֵי וְתִצְחַזֵּה
עַל מְרַדְכִּי לְדַעַת מָה זֶה וְעַל מָה זֶה.

4,6

וַיֵּצֵא הַתְּרִמְסִיסִי הַמֶּלֶךְ אֲלֹוֹת רְחוֹב הָעִיר אֲשֶׁר לִפְנֵי שַׁעַר הַמֶּלֶךְ.

4,7

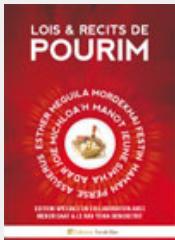
וַיַּגְדֵּל לוֹ מְרַדְכִּי אֶת כֵּל אֲשֶׁר קָרְבָּהוּ וְאֶת פְּרַשְׁת הַכְּסָף אֲשֶׁר אָמַר
בְּמַן לְשָׁקוֹל עַל אֲגַזִּי הַמֶּלֶךְ בְּיְהוּדִים (בְּיְהוּדִים) לְאַבְדָּם.

4,8

וְאֶת פְּתַשְׁגָּן כְּתָב הַדָּת אֲשֶׁר נָתַן בְּשׁוֹשָׁן לְהַשְׁמִידָם גַּתָּן לוֹ
לְהַרְאֹת אֶת אַסְתָּר וְלַהֲגִיד לְהַזְּכוֹת עַלְיהָ לְבוֹא אֶל הַמֶּלֶךְ

Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Purim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie..."



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



להתמתן לו ולבקש מלפני על עצמה.

4,9

יעבוֹא בְּתַרְיַגְדֵּל אֶסְתֵּר אֶת דְּבָרֵי מְרַדְּכֵי.

4,10

וְתֹאמֶר אֶסְתֵּר לְבָתְרַתְּצָרוֹת אֶל מְרַדְּכֵי.

4,11

כֹּל עַבְדִּי בְּמָלֹן וְעַם מִדְּינֹת בְּמָלֹן יְדָעִים אֲשֶׁר כֹּל אִישׁ וְאִשָּׁה
אֲשֶׁר יָבוֹא אֶל בְּמָלֹן אֶל הַסְּצָר הַפְּנִימִית אֲשֶׁר לֹא יָקַרְא אֶחָת
דְּתוֹן לְקַמִּית לְבַד מִאֲשֶׁר יוֹשִׁיט לֹן בְּמָלֹן אֶת שְׁרָבִיט בְּשָׁקֶב וּמִתְּהִהָּרָה
וְאַנְיָה לֹא נָקַרְאָתִי לְבוֹא אֶל בְּמָלֹן זֶה שְׁלֹשִׁים יוֹם.

4,12

וַיַּגְדֵּן לִמְרַדְּכֵי אֶת דְּבָרֵי אֶסְתֵּר.

4,13

וַיֹּאמֶר מְרַדְּכֵי לְבָשִׁיב אֶל אֶסְתֵּר: אֶל תִּדְמִי בְּנִפְשָׁר לְהַפְּלֹט בֵּית
הַמָּלֹן מִכָּל פִּיהוֹדים.

4,14

כִּי אִם בְּסִרְשִׁי תִּחְרִישִׁי בְּעֵת הַזֹּאת כָּוחׁ וּמִצְלָה יָעַמֵּד לִיהוֹדים
מִמֶּקוּם אַחֲרֵוֹת וְאֶת-וּבֵית אֲבִינָהוּ וּמֵי יָדָע אֶם לְעֵת כַּזֹּאת
הַגַּעַת לְפָלֹכות.

4,15

וְתֹאמֶר אֶסְתֵּר לְבָשִׁיב אֶל מְרַדְּכֵי.

4,16

לְךָ כָּנֹס אֶת כֶּל בִּיהוֹדים בְּגַמְצָאים בְּשָׁוֹשָׁן וְצָומו עַל וְאֶל תְּאַכְּלָוּ
וְאֶל תְּשַׁתְּ שְׁלֹשָׁת יְמִים לְלִיהְיוֹם גַּם אַנְיָה וּנְעַרְתִּי אֶצְוּם כִּי וּבְכִי
אָבוֹא אֶל בְּמָלֹן אֲשֶׁר לֹא בְּדַת וּכְאֶשֶּׁר אֶבְּדַת אֶבְּדַת.

4,17

וַיַּעֲבֹר מְרַדְּכֵי וַיַּעֲשֶׂה כָּל אֲשֶׁר אָוֹתָה עַלְיוֹ אֶסְתֵּר.

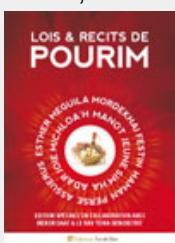
4,1

Or, Mardochée, ayant eu connaissance de tout ce qui s'était passé, déchira ses vêtements, se couvrit d'un cilice et de cendres et parcourut la ville en poussant des cris véhéments et amers.

4,2

Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Mégila d'Esther, réflexions sur la vraie joie..."





Il arriva jusqu'aux abords de la porte du roi; car il ne pouvait s'approcher de la porte du roi revêtu d'un cilice.

4,3

Et dans chacune des provinces, partout où parvinrent l'ordre du roi et son édit, ce fut un grand deuil pour les juifs, accompagné de jeûnes, de pleurs et de lamentations; la plupart s'étendirent sur un cilice et sur des cendres.

4,4

Les suivantes d'Esther et ses eunuques vinrent lui raconter la chose, et la reine en fut toute bouleversée. Elle envoya des vêtements pour les mettre à Mardochée, en enlevant son cilice; mais il ne les accepta point.

4,5

Alors Esther appela Hatac, un des eunuques du roi qu'on avait attaché à son service, et le dépêcha à Mardochée pour savoir ce que cela voulait dire et pourquoi cette manière d'agir.

4,6

Hatac se rendit auprès de Mardochée, sur la place publique de la ville qui s'étendait devant la porte du roi;

4,7

et Mardochée lui fit part de tout ce qui lui était advenu ainsi que du montant de la somme d'argent qu'Aman avait promis de verser dans les trésors du roi, en vue des juifs qu'il voulait faire périr.

4,8

Il lui remit aussi le texte de l'ordre écrit qui avait été promulgué à Suse de les exterminer, pour le montrer à Esther et la mettre au courant, et pour lui recommander de se rendre chez le roi, afin de lui présenter une supplique et de le solliciter en faveur de son peuple.

4,9

Hatac revint et rapporta à Esther les paroles de Mardochée.

4,10

Mais Esther dit à Hatac, en le chargeant de transmettre sa réponse à Mardochée:

4,11

"Tous les serviteurs du roi et la population des provinces du roi savent que toute personne, homme ou femme, qui pénètre chez le roi, dans la cour intérieure, sans avoir été convoquée, une loi égale pour tous la rend passible de la peine de mort; celui-là seul à qui le roi tend son sceptre d'or a la vie sauve. Or, moi, je n'ai pas été invitée à venir chez le roi voilà trente jours."

4,12

Les paroles d'Esther ayant été communiquées à Mardochée,

4,13

celui-ci dit de porter cette réponse à Esther: "Ne te berce pas de l'illusion que, seule d'entre les juifs, tu échapperas au danger, grâce au palais du roi;

4,14

car si tu persistes à garder le silence à l'heure où nous sommes, la délivrance et le salut surgiront pour les juifs d'autre part, tandis que toi et la maison de ton père vous périrez. Et qui sait si ce n'est pas pour une conjoncture pareille que tu es parvenue à la royauté?"

4,15

Alors Esther fit porter cette réponse à Mardochée:

4,16

"Va rassembler tous les juifs présents à Suse, et jeûnez à mon intention; ne mangez ni ne buvez pendant trois jours ni jour ni nuit moi aussi avec mes suivantes, je jeûnerai de la même façon. Et puis je me présenterai au roi, et si je dois périr, je périrai!"

4,17

Mardochée se retira et exécuta strictement ce que lui avait ordonné Esther.

Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Mégila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions

